

GEMEINDE VÖLS AM SCHLERN

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
Dorfstraße 14 - 39050 VÖLS



COMUNE DI FIÈ ALLO SCILIAR

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
via del Paese 14 - 39050 FIÈ

St. Nr. 80008620215 cod. fisc.

MwSt. Nr. 00843840216 part. IVA

Tel. 0471/725010

Entscheid Nr. 39 vom 06.10.2026

Statistische Mehrzweckerhebung der Haushalte 2026: Liquidierung der Honorarnote an Frau Mair Marianna

**DER BÜRGERMEISTER
OTHMAR STAMPFER**

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 9 vom 26.01.2026 wurde Frau Mair Marianna, geboren am 29.11.1956 in Ritten (BZ), als Erheberin für die Erhebung „Statistische Mehrzweckerhebung der Haushalte (IMF) – Cod. IST-00204 Aspekte des täglichen Lebens 2026“ beauftragt, wobei derselben diesbezüglich ein Auftrag im Bereich eines Arbeitsvertrages für Gelegenheitsarbeit laut Art. 2222 des ital. ZGB erteilt wird

Die Honorarnote Nr. 01 vom 17.09.2026 betreffend die Statistische Mehrzweckerhebung der Haushalte (IMF) – Cod. IST-00204 Aspekte des täglichen Lebens 2026 wurde eingesehen.

Nach Einsichtnahme in:

- die Gemeindegatzung;
- den Art. 18 der Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde;

schlägt

die Liquidierung der Honorarnote Nr. 01 vom 17.09.2026 mit einem Betrag von Euro 515,00 + IRAP 8,5% Euro 43,78 vor.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
Othmar Stampfer

**DER GEMEINDESEKRETÄR
IM EINVERNEHMEN MIT DEM
REFERENTEN FÜR FINANZEN**

nimmt den vorangehenden Zahlungsvorschlag zur Kenntnis und im Sinne des Art. 29 der Gemeindegatzung

verfügt

die Liquidierung der Honorarnote Nr. 01 vom 17.09.2026 mit einem Betrag von Euro 515,00 + IRAP 8,5% Euro 43,78.

Die Unterlagen werden an das Rechnungsamt weitergeleitet, das die Zahlung des Betrages veranlasst.

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE
Heinold Rottensteiner

Decisione n. 39 del 06.10.2026

Statistica Multiscopo sulle famiglie 2026: Liquidazione della nota di onorario alla signora Mair Marianna

**IL SINDACO
OTHMAR STAMPFER**

Con delibera della giunta comunale n. 9 del 26.01.2026 è stata incaricata la sig.a Mair Marianna nata il 29/11/1956 a Renon (BZ), quale rilevatore per l'indagine "Statistica Multiscopo sulle famiglie (IMF) – Cod. IST-00204 Aspetti della vita quotidiana 2026", conferendo a tale scopo un incarico nell'ambito di un contratto di lavoro autonomo occasionale, previsto dall'art. 2222 del codice civile

È stata vista la nota d'onorario n. 01 del 17.09.2026 relativa l'indagine "Statistica Multiscopo sulle famiglie (IMF) – Cod. IST-00204 Aspetti della vita quotidiana 2026".

Visto:

- lo statuto di questo Comune;
- l'art. 18 del regolamento comunale di contabilità;

propone

la liquidazione della nota d'onorario n. 01 del 17.09.2026 con un importo di Euro 515,00 + IRAP 8,5% Euro 43,78.

**IL SEGRETARIO COMUNALE
IN ACCORDO CON
L'ASSESSORE ALLE FINANZE**

preso atto della su estesa proposta di pagamento ed ai sensi dell'art. 29 dello statuto comunale

dispone

la liquidazione della nota d'onorario n. 01 del 17.09.2026 con un importo di Euro 515,00 + IRAP 8,5% Euro 43,78.

La documentazione viene inoltrata all'ufficio di ragioneria, il quale predispone gli atti per il pagamento.

DER REFERENT FÜR FINANZEN
L'ASSESSORE ALLE FINANZE
Peter Kompatscher